



Brüsszel, 2025. december 16.  
(OR. en)

16923/25

DEVGEN 240  
FIN 1566  
ACP 138  
RELEX 1702

## AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

---

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

---

Tárgy: A kölcsönösen előnyös partnerségeknek a jobb finanszírozás, a nemek közötti egyenlőség, a globális egészségügy és a kereskedelem révén történő előmozdítása  
– A Tanács következtetései (2025. december 15.)

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációk részére a kölcsönösen előnyös partnerségeknek a jobb finanszírozás, a nemek közötti egyenlőség, a globális egészségügy és a kereskedelem révén történő előmozdításáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2025. december 15-i 4145. ülésén jóváhagyott.

**A Tanács következtetései a kölcsönösen előnyös partnerségeknek a jobb finanszírozás, a nemek közötti egyenlőség, a globális egészségügy és a kereskedelem révén történő előmozdításáról**

(A következő többéves pénzügyi keretről folytatott tárgyalások sérelme nélkül)

***A nemzetközi partnerségek finanszírozása***

1. A Tanács elismeri, hogy a nemzetközi partnerségekbe való beruházás erősebb, biztonságosabb, reziliensebb és globálisan összekapcsoltabb Európát eredményez, és hogy a nemzetközi partnerségek finanszírozása továbbra is az EU globális menetrendjének és külpolitikai célkitűzéseinek sarokköve. Az EU nemzetközi partnerségei támogatják a partnerországok fenntartható gazdasági, társadalmi és környezeti fejlődését, elsődlegesen a szegénység felszámolása, a szabályokon alapuló globális rend megőrzésének támogatása, valamint az európai érdekek előmozdításának elősegítése érdekében, összhangban a virágzó és versenyképes Európát célzó, a 2024–2029-es időszakra szóló stratégiai menetrenddel. A Tanács hangsúlyozza, hogy az EU elkötelezett amellett, hogy továbbra is megbízható, értékalapú és stabil partner maradjon a fenntartható fejlődés megvalósítása, valamint a kölcsönösen előnyös partnerségek létrehozása terén.
2. A Tanács emlékeztet arra, hogy az EU és tagállamai elkötelezettek a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendnek és az abban foglalt 17 fenntartható fejlődési célnak, a Párizsi Megállapodás célkitűzéseinek, valamint a kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégia céljainak és célkitűzéseinek, továbbá a jövőt szolgáló paktumnak a megvalósítása mellett.
3. Az EU továbbra is együtt fog működni a partnerországokkal annak érdekében, hogy a fejlesztési együttműködés, többek között az EU Global Gateway stratégiája és annak 360 fokos megközelítése révén megfelelő megoldásokat lehessen biztosítani rövid és hosszú távon. A kölcsönösen előnyös partnerségek kiépítéséhez széles körű és érdemi együttműködésre van szükség a fejlesztési együttműködés, valamint a kereskedelem és a beruházások, továbbá a politikai és biztonsági párbeszéd révén, elismerve, hogy elsődlegesen a partnerországok felelősek saját nemzeti fejlődésükért. A humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke közötti kapcsolatnak megfelelően biztosítani kell a humanitárius támogatással való kiegészítő jelleget is. Az uniós és a nemzetközi joggal összhangban olyan fenntartható megközelítéseket kell kidolgozni, amelyek hozzájárulnak a fejlesztés- és a

migrációs politika közötti koherencia növeléséhez, többek között az irreguláris migráció kiváltó okainak fenntartható módon történő kezelése révén.

4. A következő lépések tekintetében, és figyelembe véve a 2025. június–júliusban Sevillában tartott 4. nemzetközi fejlesztésfinanszírozási konferencia eredményeit, a Tanács újílag hangsúlyozza, hogy a fenntartható fejlődés finanszírozása és az összes rendelkezésre álló – köz- és magán-, belföldi és nemzetközi – finanszírozási forrás hatékony felhasználása fontos szerepet játszik a finanszírozási hiány áthidalásában. A Tanács hangsúlyozza, hogy fontos törekedni a köz- és magánszektorbeli erőfeszítések koordinálására és az innovatív finanszírozási mechanizmusokra, elismerve, hogy a hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) katalizátorszerepet tölt be a további források mozgósításában a belföldi források mozgósítása, a vegyes finanszírozás és a fenntartható magánberuházások révén. A Tanács hangsúlyozza, hogy támogatni kell a partnerországokat az emberek életének javítását és a tisztességes munkahelyek teremtését szolgáló beruházások felgyorsításához szükséges költségvetési mozgástér megteremtésében, biztosítva ugyanakkor az államadósság fenntarthatóságát, ösztönözve a vonzó beruházási feltételeket, mozgósítva a magánszektor, valamint küzdve a korrupció és az illegális pénzmozgások ellen.
5. A Tanács a nemzetközi pénzügyi struktúra – többek között a multilaterális fejlesztési bankok – reformjának hatékony végrehajtására szólít fel annak érdekében, hogy több finanszírozást lehessen mozgósítani a fenntartható fejlődési célok eléréséhez egy olyan multilaterális rendszer révén, amely kevésbé széttagolt, valamint hatékonyabb, hatásosabb, továbbá a jelenlegi és jövőbeli kihívásokkal és válságokkal szemben reziliensebb.
6. A Tanács hangsúlyozza, hogy az EU külső finanszírozásának a célnak megfelelőnek kell lennie, és támogatnia kell az EU globális szerepét a változó globális környezetben, amelyet bizonytalanság, stratégiai és gazdasági verseny, instabilitás, a konfliktusok számának növekedése és tartós válságok jellemeznek. Lehetővé kell tennie az EU számára geopolitikai és geogazdasági befolyásának megerősítését, a nemzetközi együttműködés tekintetében új megközelítés alkalmazását, a globális kihívások kezelését, valamint a globális közjavak biztosításához való hozzájárulást az értékalapú, kölcsönösen előnyös partnerségek előmozdítása révén. Ezenkívül az EU-nak továbbra is létfontosságú szerepet kell játszania a jelenleg zajló ENSZ80-reformfolyamatban és a szabályokon alapuló nemzetközi rend fenntartásában, amelynek középpontjában az ENSZ áll. Biztosítani kell továbbá, hogy az EU kínálatát a partnerországok – köztük a legkevésbé fejlett országok, a fejlődő kis szigetállamok és az instabil országok – igényeihez igazítsa, és a Team Europe megközelítés révén integráltabb módon lépjen fel, hangsúlyossá téve az uniós küldöttségek fontosságát és szerepét, valamint azt, hogy minden tagállam képes érdemben hozzájárulni a partnerországoknak szóló közös európai kínálathoz.

## *Az EU globális egészségügyi stratégiájának végrehajtása*

7. A Tanács üdvözli az EU globális egészségügyi stratégiájának végrehajtásáról szóló első jelentést, és újlag megerősíti, hogy az EU és tagállamai vezető szerepet játszanak a globális egészségügynek a partnerekkel együttesen, a szolidaritás, az emberiség, a méltányosság, a nemek közötti egyenlőség és az emberi jogok mindenki számára történő érvényesítése alapján való előmozdításában. Elismeri, hogy a betegségek nem állnak meg a határoknál, és több ágazatra kiterjedő hatást is kifejthetnek. Az európai egészségbiztonság, jóllét és társadalmi-gazdasági stabilitás szempontjából ezért döntő fontosságú, hogy a világ minden táján biztosított legyen a hozzáférés az alapvető egészségügyi szolgáltatások teljes köréhez és a megbízható egészségügyi információkhoz. Ennek a szerepvállalásnak támaszkodnia kell az „egy egészség” megközelítésre is, amely elismeri az emberi, állati és környezeti egészség közötti összefüggést, mint ahogy annak elismerésére is, hogy az éghajlatváltozás egyre nagyobb hatást gyakorol a globális egészségügyre.
8. A Tanács megerősíti, hogy az EU globális egészségügyi stratégiája és az abban foglalt három fő prioritás stratégiai jelentőséggel bír, középpontba állítva az egészséget és a jóllétet, az egészségügyi rendszerek megerősítését és az egyetemes egészségügyi ellátást, valamint az egészségügyi veszélyek elleni küzdelmet, továbbá a minőségi egészségügyi szolgáltatásokhoz való méltányos hozzáférés biztosítását – többek között a szexuális és reprodukív egészség és jogok terén –, a fejlesztéspolitikáról szóló új európai konszenzusnak megfelelően. A Tanács üdvözli a nyomon követésre, az eredményekre és a hatásokra vonatkozó átfogó keret létrehozására irányulóan zajló munkát.
9. Az EU és tagállamai fellépéseik és partnerségek révén a különböző ágazatokban és minden szinten jelentős mértékben hozzájárulnak a globális egészségügy javításához. Ez magában foglalja az oltóanyagokhoz és gyógyszerekhez való egyetemes hozzáférés, valamint az egészségügyi technológiákhoz való hozzáférés előmozdítását, a nemzetközi szabályok tiszteletben tartása mellett. Magában foglalja továbbá a fertőző és a nem fertőző betegségek elleni küzdelmet, különösen a meglévő lehetőségek keretei közötti azon érdemi együttműködés révén, amely az Egészségügyi Világszervezettel (WHO) és más ENSZ-szervekkel, köztük az UNFPA-val, az UNAIDS-szel és az UNICEF-fel, valamint az olyan jelentős globális egészségügyi kezdeményezések és mechanizmusok keretében zajlik, mint a GAVI, az Oltóanyag-szövetség, az AIDS, a tuberkulózis és a malária elleni küzdelmet célzó globális alap, a gyermekbénulás felszámolására irányuló globális kezdeményezés (GPEI), az UNITAID, a Nemzetközi Vakcinaintézet (IVI) és a Pandémiás Alap. Hangsúlyossá teszi, hogy a releváns kiigazítási és rangsorolási folyamatokkal összhangban további fenntartható finanszírozásra, valamint fokozott elszámoltathatóságra és átláthatóságra, erősebb felkészültségre és digitális egészségügyi megoldások használatára van szükség a globális egészségügyi rendszerek megerősítése érdekében.

10. A Tanács felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy folytassák az EU globális egészségügyi stratégiájának végrehajtását, és biztosítsák, hogy az releváns maradjon a változó globális egészségügyi környezetben és a globális egészségbiztonság szempontjából. Ennek keretében meg kell erősíteni a globális és regionális szereplőként gyakorolt kollektív hatást, többek között a Global Gateway stratégia és a Team Europe kezdeményezések révén, konstruktívan hozzá kell járulni a globális egészségügyi architektúra reformprogramjaihoz – beleértve a lusakai menetrendet és az Egészségügyi Világszervezet prioritás-átrendezési folyamatát –, valamint hangsúlyozni kell az összes szereplő közötti szoros együttműködést a hatékonyság növelése és a szinergiák előmozdítása érdekében. A Tanácsot továbbra is aggasztja, hogy a globális egészségügy finanszírozásának drámai csökkentése jelentős negatív hatást gyakorol a globális egészségbiztonságra, valamint a világ néhány leginkább marginalizált közösségében az egészségügyi eredményekre. Ezzel összefüggésben a Tanács hangsúlyozza, hogy biztosítani kell, hogy az EU alkalmazkodjon az új környezethez, beleértve a prioritások szükség szerinti átrendezését és a hangsúlyok szükség szerinti áthelyezését, ugyanakkor törekedni kell az olyan intézkedések fenntartására, amelyek biztosítják az egészségügyi méltányosságot a leginkább rászorulóknak számára. A Tanács újólapon megerősíti, hogy az EU szilárdan elkötelezett amellett, hogy együttműködjön valamennyi érdekelt féllel – köztük a WHO-val, amely a globális egészségügyi architektúra központi eleme – az EU globális egészségügyi stratégiájának előmozdítása és a további eredmények közös elérése érdekében.

*A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. cselekvési terv értékelése*

11. A Tanács tudomásul veszi a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (a továbbiakban: III. uniós cselekvési terv) független értékelésének eredményét. Az értékelés megerősíti a Bizottság és az Európai Unió főképviseleje által elfogadott és több elnökségi következtetésben üdvözölt III. uniós cselekvési terv stratégiai jelentőségét, valamint abban betöltött szerepét, hogy továbbra is jelentősen meg lehessen erősíteni a nemek közötti egyenlőség stratégiai fontosságát az EU külső tevékenysége keretében. Mivel a nemek közötti egyenlőség, valamint a nők és lányok jogai – többek között szexuális és reprodukció egészségük és jogaik – tekintetében világszerte példátlan mértékű ellenállás mutatkozik, a Tanács újólapon megerősíti elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség, a nők társadalmi szerepvállalásának növelése, valamint a szexuális és reprodukció egészség és jogok globális előmozdítása mellett, összhangban a fejlesztéspolitikáról létrejött új európai konszenzussal, valamint együttműködést folytatva a partnerkormányokkal, a civil társadalommal és a magánszektoralal.

12. Az EU továbbra is elkötelezett valamennyi emberi jog előmozdítása, védelme és érvényesítése mellett, továbbá a Pekingi Cselekvési Platformnak, illetve a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia cselekvési programjának, valamint az ezek felülvizsgálati konferenciáin született eredményeknek a teljes körű és tényleges végrehajtása mellett, és ezzel összefüggésben a jövőben is kiáll a szexuális és reprodukív egészség és jogok érvényesítése mellett. Mindezek fényében az EU újólá megérösíti, hogy elkötelezett azon, minden embert megillető jog előmozdítása, védelme és érvényesítése mellett, hogy saját szexualitása, illetve szexuális és reprodukív egészsége felett teljes mértékben maga rendelkezzen, továbbá arra vonatkozóan szabad és felelősségteljes döntéseket hozzon, hátrányos megkülönböztetéstől, kényszertől és erőszaktól mentesen. Az EU továbbá hangsúlyozza, hogy egyetemes hozzáférést kell biztosítani a szexuális és reprodukív egészséggel kapcsolatos jó minőségű, megfizethető és átfogó tájékoztatáshoz, oktatáshoz – ezen belül is az átfogó szexuális neveléshez – és egészségügyi szolgáltatásokhoz.
13. A Tanács nyugtázza a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó negyedik cselekvési tervnek (a továbbiakban: a IV. cselekvési terv) [a Bizottság és az Európai Unió főképviseleje általi] kidolgozását. A IV. cselekvési tervnek konkrét célok kitűzésével tükröznie kell a folyamatos elkötelezettséget és vezető szerepet. A IV. cselekvési tervnek a fejlesztéspolitikáról létrejött új európai konszenzusnak megfelelően továbbra is elő kell mozdítania a nemek közötti egyenlőséget, valamint a szexuális és reprodukív egészséget és jogokat, továbbá valamennyi nő és lány, valamint LMBTI-személy jogait olyan transzformatív megközelítések révén, amelyek figyelembe veszik a nemek közötti egyenlőtlenségnek, illetve a hátrányos megkülönböztetés többértű és interszekcionális formáinak a kiváltó okait, ehhez az emberi jogokon alapuló megközelítést alkalmazva. A IV. cselekvési tervnek hozzá kell járulnia ahhoz, hogy biztonságos környezetet lehessen teremteni a női emberijog-védők és az LMBTI-személyek számára. A IV. cselekvési tervnek emellett továbbra is a nemi sztereotípiák, a nemek közötti egyenlőtlenségek kiváltó okai, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni hátrányos megkülönböztetés elleni küzdelmet kell szolgálania, különös tekintettel a leghátrányosabb helyzetű személyekre, köztük a fogyatékosággal élőkre. A IV. cselekvési tervben emlékeztetni kell arra, hogy az EU elkötelezett a nőknek és a fiataloknak a maguk teljes sokszínűségében, illetve a közélet és a politikai élet minden területén való egyenlő, teljes körű, tényleges és érdemi részvételének támogatása mellett, amint azt az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó, a 2020 és 2027 közötti időszakra szóló uniós cselekvési terv is előirányozza, továbbá valamennyi nő és lány gazdasági és szociális jogainak megerősítése, a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend végrehajtása, valamint a szexuális és nemi alapú erőszak összes formájának felszámolása iránt. Ezeknek a kötelezettségvállalásoknak továbbra is tükröződnie kell az EU külső tevékenységével kapcsolatos finanszírozási eszközökben.

## *Éves jelentés az EU által nyújtott fejlesztési támogatás célértékeiről*

14. A Tanács üdvözli a Bizottságnak az EU által nyújtott fejlesztési támogatás célértékeiről készített éves elemzését, és az alábbiakról kíván beszámolni az Európai Tanácsnak:
- a) 2024-ben az EU és tagállamai a globálisan nyújtott hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) 42 %-át biztosították<sup>1</sup>, és ezáltal a világ legjelentősebb ODA-támogatóiként megszilárdították vezető pozíciójukat a fenntartható fejlődés globális menetrendje tekintetében.
  - b) A kollektív uniós ODA<sup>2</sup> 2024-ben az EU bruttó nemzeti jövedelmének (GNI) 0,50 %-át tette ki, ami 88,7 milliárd EUR-nak felel meg. Ez csökkenést jelent az uniós GNI 2023. évi 0,56 %-os arányához (95,5 milliárd EUR) képest.
  - c) A legkevésbé fejlett (LDC-) országoknak<sup>3</sup> nyújtott kollektív uniós ODA 2023-ban az uniós GNI 0,12 %-át tette ki, ami 20,0 milliárd EUR-nak felel meg. Ez növekedést jelent az uniós GNI 2022. évi 0,10 %-os arányához (15,3 milliárd EUR) képest.
15. A Tanács továbbra is szorgalmazza, hogy a tagállamok tegyenek előrelépést egyéni célértékeik elérése, valamint azon kollektív uniós kötelezettségvállalás megvalósítása felé, hogy 2030-ra a GNI 0,7 %-át fordítsák hivatalos fejlesztési támogatásra<sup>4</sup>, 0,20 %-ot pedig az LDC-országoknak nyújtott hivatalos fejlesztési támogatásra. A Tanács továbbá annak biztosítására ösztönzi a tagállamokat, hogy az ODA megfelelő részét, például 10 %-át – a meglévő humanitárius szükségletek alapján – humanitárius tevékenységre fordítsák.

---

<sup>1</sup> Az OECD-DAC 2024. évi ODA-adatokra vonatkozó előzetes információi alapján. A globálisan nyújtott ODA fogalmát itt úgy határoztuk meg, hogy az magában foglalja a kollektív uniós ODA-t, valamint az összes többi – az OECD-nek adatokat szolgáltató – DAC- és nem DAC-donorország által nyújtott ODA-t.

<sup>2</sup> Az OECD-DAC 2024. évi ODA-adatokra vonatkozó előzetes információi alapján. A kollektív uniós ODA-t támogatási egyenértékben mérik, és összegét az uniós tagállamok által nyújtott ODA, valamint az uniós intézmények által nyújtott ODA azon része alkotja, amely nem számít bele a tagállamok vagy a nem uniós donorkok, így például az Egyesült Királyság által nyújtott támogatásba.

<sup>3</sup> Az OECD-DAC 2023. évi ODA-adatai alapján. Az LDC-országoknak nyújtott kollektív uniós ODA magában foglalja a tagállamok által az LDC-országoknak kétoldalú keretek között nyújtott nettó ODA-t, az LDC-országoknak többoldalú keretek között nyújtott imputált ODA-t, valamint a köztudottan LDC-országokat is támogató regionális nettó ODA-t, továbbá az uniós intézmények által nyújtott, köztudottan LDC-országokat is támogató regionális nettó ODA-t (az Egyesült Királyság részesedése nélkül).

<sup>4</sup> Az EU-hoz 2002 után csatlakozott tagállamok elkötelezték magukat amellelt, hogy az ODA/GNI arányt 0,33 %-ra növelik.

16. A Tanács megerősíti, hogy az EU kész aktívan hozzájárulni egy olyan nemzetközi fejlesztési együttműködési és humanitárius rendszer kialakításához, amely teljes mértékben felkészült napjaink globális kihívásainak kezelésére. E tekintetben a Tanács olyan nemzetközi partnerségek létrehozására szólít fel, amelyek hatékonyan felhasználják valamennyi finanszírozási forrást – beleértve, de nem kizárólagosan az ODA-t is – a fenntartható fejlődés érdekében, a források hatásának optimalizálása, valamint a partnerországok, köztük a legkevésbé fejlett és az instabil országok fejlesztési menetrendjének támogatása céljából. A Tanács hangsúlyozza, hogy fontos a hatás megfelelőbb és szisztematikusabb mérése, valamint az összes hivatalos finanszírozási forrásra – többek között a magánszektorból mozgósított forrásokra – vonatkozó inkluzív adatgyűjtés és átlátható jelentéstétel (különösen az ODA-ra vonatkozóan) az OECD Hitelinformációs Rendszerén, a fenntartható fejlődéshez nyújtott teljes hivatalos támogatáson (TOSSD), illetve a nemzetközi segélyátláthatósági kezdeményezésen (IATI) keresztül.

#### *Az Európai Számvevőszék különjelentése a kereskedelemösztönző támogatásról*

17. A Tanács üdvözli az Európai Számvevőszék 17/2025. sz. különjelentését, és azt, hogy a Bizottság elfogadta a Számvevőszék ajánlásait. A Tanács általánosságban egyetért a Bizottságnak a számvevőszéki jelentésben foglalt megállapításokra és ajánlásokra adott válaszaival.
18. A kereskedelemösztönző támogatás a fejlesztésfinanszírozás egyik fontos része, és – többek között a gazdasági infrastruktúrába és a termelési kapacitás fejlesztésébe történő beruházások révén – igazodik a Global Gateway stratégiához. Az EU és tagállamai továbbra is a legjelentősebb mértékben járulnak hozzá a kereskedelemösztönző támogatáshoz a világon: ez a hozzájárulás 2022-ben együttesen mintegy 22,2 milliárd EUR-t tett ki, és a két- és többoldalú forrásokból származó kereskedelemösztönző támogatás 36 %-át jelentette.
19. A Tanács megerősíti: az EU továbbra is elkötelezett amellett, hogy segítse a partnerországokat a kereskedelemmel kapcsolatos akadályok leküzdésében, a kereskedelemhez, valamint a nemzetközi kereskedelmi szabályok megtárgyalásához és alkalmazásához szükséges kapacitásuk megerősítésében, a regionális integrációs folyamatok elősegítésében, valamint a nemzetközi kereskedelmi rendszerbe történő integrálásukhoz szükséges infrastruktúra kiépítésében. A Tanács továbbá ismételten hangsúlyozza, hogy *elkötelezett a kereskedelmet és a beruházásokat támogató környezet támogatása mellett a kölcsönösen előnyös partnerségek és a fenntartható fejlődés előmozdítása érdekében*, megjegyezve, hogy a legkevésbé fejlett országok (LDC-országok) tekintetében célzottabb erőfeszítésekre van szükség.